

Poland-Łowicz: Dairy products
OJ S 35/2023 17/02/2023
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zakład Karny w Łowiczu
National registration number: REGON 000782942
Postal address: Wiejska 3
Town: Łowicz
NUTS code: PL715 Skierniewicki
Postal code: 99-400
Country: Poland
E-mail: zk_lowicz@sw.gov.pl
Internet address(es):
Main address: www.sw.gov.pl

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Zakład Karny w Łowiczu

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa produktów nabiałowych i jaj konsumpcyjnych na potrzeby jednostek OISW w Łodzi
Reference number: DKW.2232.4.2022.WD

II.1.2. Main CPV code

15500000 Dairy products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Sukcesywne dostawy do magazynów odbiorców, nabiału oraz jaj konsumpcyjnych (jednostki organizacyjne OISW w Łodzi), zgodnie z warunkami wynikającymi z obowiązujących przepisów, w szczególności ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia (Dz.U. 2019 nr 1252 z późn. zm.) Część I - Dostawy produktów nabiałowych będą realizowane do następujących jednostek organizacyjnych OISW w Łodzi Region centrum – Areszt Śledczy w Łodzi, Zakład Karny nr 1 w Łodzi, Oddział Zewnętrzny przy Zakładzie nr 1 w Łodzi, Areszt Śledczy w Piotrkowie Trybunalskim Mleko 2% opak. foliowe 1-10 L (L) – 21850 Mleko w proszku odtłuszczone opak. Hermetyczne (kg) - 100 Ser topiony (seropodobny) 100g

– (kg) – 4050 Twaróg półtłusty – krajanka (kg) - 5800 Twaróg kostka chudy – opakowanie papierowe (peragmin + folia) 200-250 g (kg) - 100 Serek fromage opakowania owijka 100-80 g (kg) - 50 Jogurt owocowy 100g-150g (kg) – 600 Jogurt naturalny bez cukru 150g (kg) – 1030 Śmietana 12% opak. min 200g (kg) – 1130 Serek homogenizowany naturalny 100 – 150g (kg) – 2280 Twarożek kubek kremowy 100-150g (kg) – 150 Ser żółty bez dodatku tłuszczów roślinnych opakowanie 1-3 kg (kg) – 0 Część II - Dostawy produktów nabiałowych będą realizowane do następujących jednostek organizacyjnych OISW w Łodzi Region północ – Zakład Karny w Garbalinie, Zakład Karny w Łowiczu, Zakład Karny w Włocławku Mleko 2% opak. foliowe 1-10 L (L) – 2000 Mleko w proszku odtłuszczone opak. Hermetyczne (kg) - Ser topiony (seropodobny) 100g – (kg) – 5100 Twaróg półtłusty – krajanka (kg) - 3500 Twaróg kostka chudy – opakowanie papierowe (peragmin + folia) 200-250 g (kg) - 1500 Serek fromage opakowania owijka 100-80 g (kg) - 1100 Jogurt owocowy 100g-150g (kg) – 3000 Jogurt naturalny bez cukru 150g (kg) – 4200 Śmietana 12% opak. min 200g (kg) – 2900 Serek homogenizowany naturalny 100 – 150g (kg) – 1350 Twarożek kubek kremowy 100-150g (kg) – 0 Ser żółty bez dodatku tłuszczów roślinnych opakowanie 1-3 kg (kg) – 60 Część III - Dostawy produktów nabiałowych będą realizowane do następujących jednostek organizacyjnych OISW w Łodzi Region południe – Zakład Karny w Sieradzu, Areszt śledczy w Ostrowie Wielkopolskim, Zakład Karny w Kluczborku Odział Zewnętrzny w Sierakowie Śląskim ZK Kluczbork Mleko 2% opak. foliowe 1-10 L (L) – 4000 Mleko w proszku odtłuszczone opak. Hermetyczne (kg) - 900 Ser topiony (seropodobny) 100g – (kg) – 4400 Twaróg półtłusty – krajanka (kg) - 5200 Twaróg kostka chudy – opakowanie papierowe (peragmin + folia) 200-250 g (kg) - 10370 Serek fromage opakowania owijka 100-80 g (kg) - 5029 Jogurt owocowy 100g-150g (kg) – 729 Jogurt naturalny bez cukru 150g (kg) – 1070 Śmietana 12% opak. min 200g (kg) – 1830 Serek homogenizowany naturalny 100 – 150g (kg) – 1790 Twarożek kubek kremowy 100-150g (kg) – 2580 Ser żółty bez dodatku tłuszczów roślinnych opakowanie 1-3 kg (kg) – 0 Część IV – Dostawy jaj konsumpcyjnych będą realizowane do następujących jednostek organizacyjnych OISW w Łodzi: Region centrum – Areszt Śledczy w Łodzi, Zakład Karny nr 1 w Łodzi, Odział Zewnętrzny przy Zakładzie nr 1 w Łodzi, Areszt Śledczy w Piotrkowie Trybunalskim jaja klasa M 55-65 g (szt.) – 281 000 Część V – Dostawy jaj konsumpcyjnych będą realizowane do następujących jednostek organizacyjnych OISW w Łodzi: Region północ – Zakład Karny w Garbalinie, Zakład Karny w Łowiczu, Zakład Karny w Włocławku jaja klasa M 55-65 g (szt.) – 360 000 Część VI – Dostawy jaj konsumpcyjnych będą realizowane do następujących jednostek organizacyjnych OISW w Łodzi: Region południe – Zakład Karny w Sieradzu, Areszt śledczy w Ostrowie Wielkopolskim, Zakład Karny w Kluczborku Odział Zewnętrzny w Sierakowie Śląskim ZK Kluczbork jaja klasa M 55-65 g (szt.) – 283 600

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 240 979,69 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Część I Dostawy produktów nabiałowych do jednostek organizacyjnych OISW w Łodzi Region centrum

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

15500000 Dairy products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL715 Skierniewicki

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Łodzi, Zakład Karny nr 1 w Łodzi, Oddział Zewnętrzny przy Zakładzie nr 1 w Łodzi, Areszt Śledczy w Piotrkowie Trybunalskim

II.2.4. Description of the procurement

Sukcesywne dostawy do magazynów odbiorców, nabiału oraz jaj konsumpcyjnych (jednostki organizacyjne OISW w Łodzi), zgodnie z warunkami wynikającymi z obowiązujących przepisów, w szczególności ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia (Dz.U. 2019 nr 1252 z późn. zm.) Mleko 2% opak. foliowe 1-10 L (L) – 21850 Mleko w proszku odtłuszczone opak. Hermetyczne (kg) - 100 Ser topiony (seropodobny) 100g – (kg) – 4050 Twaróg półtłusty – krajanka (kg) - 5800 Twaróg kostka chudy – opakowanie papierowe (peragmin + folia) 200-250 g (kg) - 100 Serek fromage opakowania owijka 100-80 g (kg) - 50 Jogurt owocowy 100g-150g (kg) – 600 Jogurt naturalny bez cukru 150g (kg) – 1030 Śmietana 12% opak. min 200g (kg) – 1130 Serek homogenizowany naturalny 100 – 150g (kg) – 2280 Twarożek kubek kremowy 100-150g (kg) – 150 Ser żółty bez dodatku tłuszczów roślinnych opakowanie 1-3 kg (kg) – 0

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Termin płatności faktury / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część II - Dostawy produktów nabiałowych do jednostek organizacyjnych OISW w Łodzi
Region północ
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

15500000 Dairy products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL715 Skierniewicki

Main site or place of performance: Zakład Karny w Garbalinie, Zakład Karny w Łowiczu, Zakład Karny w Włocławku

II.2.4. Description of the procurement

Sukcesywne dostawy do magazynów odbiorców, nabiału oraz jaj konsumpcyjnych (jednostki organizacyjne OISW w Łodzi), zgodnie z warunkami wynikającymi z obowiązujących przepisów, w szczególności ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia (Dz.U. 2019 nr 1252 z późn. zm.) Mleko 2% opak. foliowe 1-10 L (L) – 2000 Mleko w proszku odtłuszczone opak. Hermetyczne (kg) - Ser topiony (seropodobny) 100g – (kg) – 5100 Twaróg półtłusty – krajanka (kg) - 3500 Twaróg kostka chudy – opakowanie papierowe

(peragmin + folia) 200-250 g (kg) - 1500 Serek fromage opakowania owijka 100-80 g (kg) - 1100 Jogurt owocowy 100g-150g (kg) – 3000 Jogurt naturalny bez cukru 150g (kg) – 4200 Śmietana 12% opak. min 200g (kg) – 2900 Serek homogenizowany naturalny 100 – 150g (kg) – 1350 Twarożek kubek kremowy 100-150g (kg) – 0 Ser żółty bez dodatku tłuszczów roślinnych opakowanie 1-3 kg (kg) – 60

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Termin płatności faktury / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część III - Dostawy produktów nabiałowych do jednostek organizacyjnych OISW w Łodzi
Region południe
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

15500000 Dairy products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL715 Skierniewicki

Main site or place of performance: Zakład Karny w Sieradzu, Areszt śledczy w Ostrowie Wielkopolskim, Zakład Karny w Kluczborku Oddział Zewnętrzny w Sierakowie Śląskim ZK Kluczbork

II.2.4. Description of the procurement

Sukcesywne dostawy do magazynów odbiorców, nabiału oraz jaj konsumpcyjnych (jednostki organizacyjne OISW w Łodzi), zgodnie z warunkami wynikającymi z obowiązujących przepisów, w szczególności ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia (Dz.U. 2019 nr 1252 z późn. zm.) Mleko 2% opak. foliowe 1-10 L (L) – 4000 Mleko w proszku odtłuszczone opak. Hermetyczne (kg) - 900 Ser topiony (seropodobny) 100g – (kg) – 4400 Twaróg półtłusty – krajanka (kg) - 5200 Twaróg kostka chudy – opakowanie papierowe (peragmin + folia) 200-250 g (kg) - 10370 Serek fromage opakowania owijka 100-80 g (kg) - 5029 Jogurt owocowy 100g-150g (kg) – 729 Jogurt naturalny bez cukru 150g (kg) – 1070 Śmietana 12% opak. min 200g (kg) – 1830 Serek homogenizowany naturalny 100 – 150g (kg) – 1790 Twarożek kubek kremowy 100-150g (kg) – 2580 Ser żółty bez dodatku tłuszczów roślinnych opakowanie 1-3 kg (kg) – 0

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Termin płatności faktury / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część IV – Dostawy jaj konsumpcyjnych do jednostek organizacyjnych OISW w Łodzi: Region centrum
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

03142500 Eggs

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL715 Skierniewicki

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Łodzi, Zakład Karny nr 1 w Łodzi, Oddział Zewnętrzny przy Zakładzie nr 1 w Łodzi, Areszt Śledczy w Piotrkowie Trybunalskim

II.2.4. Description of the procurement

Sukcesywne dostawy do magazynów odbiorców, nabiału oraz jaj konsumpcyjnych (jednostki organizacyjne OISW w Łodzi), zgodnie z warunkami wynikającymi z obowiązujących przepisów, w szczególności ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia (Dz.U. 2019 nr 1252 z późn. zm.) jaja klasa M 55-65 g (szt.) – 281 000

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Termin płatności faktury / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część V – Dostawy jaj konsumpcyjnych do jednostek organizacyjnych OISW w Łodzi: Region północ
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

03142500 Eggs

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL715 Skierniewicki

Main site or place of performance: Zakład Karny w Garbalinie, Zakład Karny w Łowiczu, Zakład Karny w Włocławku

II.2.4. Description of the procurement

Sukcesywne dostawy do magazynów odbiorców, nabiału oraz jaj konsumpcyjnych (jednostki organizacyjne OISW w Łodzi), zgodnie z warunkami wynikającymi z obowiązujących przepisów, w szczególności ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia (Dz.U. 2019 nr 1252 z późn. zm.) jaja klasa M 55-65 g (szt.) – 360 000

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Termin płatności faktury / Weighting: 40
Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część VI – Dostawy jaj konsumpcyjnych do jednostek organizacyjnych OISW w Łodzi: Region południe
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

03142500 Eggs

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL715 Skierniewicki

Main site or place of performance: Zakład Karny w Sieradzu, Areszt śledczy w Ostrowie Wielkopolskim, Zakład Karny w Kluczborku Oddział Zewnętrzny w Sierakowie Śląskim ZK Kluczbork

II.2.4. Description of the procurement

Sukcesywne dostawy do magazynów odbiorców, nabiału oraz jaj konsumpcyjnych (jednostki organizacyjne OISW w Łodzi), zgodnie z warunkami wynikającymi z obowiązujących przepisów, w szczególności ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia (Dz.U. 2019 nr 1252 z późn. zm.) jaja klasa M 55-65 g (szt.) – 283 600

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Termin płatności faktury / Weighting: 40
Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 228-658387](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Dostawa produktów nabiałowych i jaj konsumpcyjnych na potrzeby jednostek OISW w Łodzi

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/02/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Spółdzielnia Mleczarska MLEKOVITA

Town: Wysokie Mazowieckie

NUTS code: PL84 Podlaskie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 253 642,10 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Dostawa produktów nabiałowych i jaj konsumpcyjnych na potrzeby jednostek OISW w Łodzi

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

01/02/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Spółdzielnia Mleczarska MLEKOVITA

Town: Wysokie Mazowieckie

NUTS code: PL84 Podlaskie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 260 704,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Lot No: 3

Title:

Dostawa produktów nabiałowych i jaj konsumpcyjnych na potrzeby jednostek OISW w Łodzi

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

01/02/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Spółdzielnia Mleczarska MLEKOVITA

Town: Wysokie Mazowieckie

NUTS code: PL84 Podlaskie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 515 424,83 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Lot No: 4

Title:

Dostawa produktów nabiałowych i jaj konsumpcyjnych na potrzeby jednostek OISW w Łodzi

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

31/01/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: JARKAM Jarosław Gawinek

Town: Łódź

NUTS code: PL71 Łódzkie

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 213 560,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Lot No: 5

Title:

Dostawa produktów nabiałowych i jaj konsumpcyjnych na potrzeby jednostek OISW w Łodzi

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

31/01/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: JARKAM Jarosław Gawinek

Town: Łódź

NUTS code: PL71 Łódzkie

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 273 600,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Lot No: 6

Title:

Dostawa produktów nabiałowych i jaj konsumpcyjnych na potrzeby jednostek OISW w Łodzi

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

31/01/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: JARKAM Jarosław Gawinek

Town: Łódź

NUTS code: PL71 Łódzkie

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 283 600,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej na zasadach przewidzianych w dziale IX ustawy Pzp (art. 505–590).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/02/2023